



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
29 March 2017
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Тридцать первая специальная сессия
Женева, 5 апреля 2017 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы сессии.
2. Повестка дня шестьдесят пятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
3. Повестка дня шестьдесят четвертой сессии Совета по торговле и развитию.
4. Основные темы для предстоящих сессий Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию и Комиссии по торговле и развитию.
5. Круг ведения Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике и Межправительственной группы экспертов по финансированию развития.
6. Темы для первых сессий совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет.
7. Пересмотренное расписание совещаний.
8. Утверждение доклада Совета по торговле и развитию.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Введение

1. Тридцать первая специальная сессия Совета созывается по просьбе Председателя Совета для рассмотрения повесток дня предстоящих совещаний, а также других процедурных вопросов. Проект предварительной повестки дня этой специальной сессии был одобрен государствами-членами в рамках процедуры молчаливого одобрения 24 марта 2017 года.



Пункт 1

Утверждение повестки дня и организация работы сессии

2. Предварительная повестка дня сессии приводится в разделе I выше.

Документация

TD/B(S-XXXI)/1 Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 2

Повестка дня шестьдесят пятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию

3. Совету по торговле и развитию будет представлен на рассмотрение проект предварительной повестки дня его шестьдесят пятой исполнительной сессии.

Пункт 3

Повестка дня шестьдесят четвертой сессии Совета по торговле и развитию

4. Совету по торговле и развитию будет представлен на рассмотрение проект предварительной повестки дня его шестьдесят четвертой сессии.

Пункт 4

Основные темы для предстоящих сессий Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию и Комиссии по торговле и развитию

5. Совету будут представлены на рассмотрение предлагаемые основные темы для девятих сессий Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию и Комиссии по торговле и развитию, которые планируется провести в последнем квартале 2017 года.

Пункт 5

Круг ведения Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике и Межправительственной группы экспертов по финансированию развития

6. Совету будут представлены на рассмотрение круг ведения Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике и круг ведения Межправительственной группы экспертов по финансированию развития.

Пункт 6

Темы для первых сессий совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет

7. Совету будут представлены на рассмотрение предлагаемые темы для первых сессий пяти рассчитанных на несколько лет совещаний экспертов, которые планируется провести позднее в 2017 году.

Пункт 7

Пересмотренное расписание совещаний

8. Совету будет представлено расписание совещаний на оставшуюся часть 2017 года.

Пункт 8

Утверждение доклада Совета по торговле и развитию

9. Совет, возможно, сочтет целесообразным поручить Председателю Совета подготовить окончательный текст доклада о работе своей тридцать первой специальной сессии.
